Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 55 (1937)

Heft: 243

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Montag, 18. Oktober
1937

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 18 octobre
1937

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LV. Jahrgang — LV^me année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 243

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Rp.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S. A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 243

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr wichtiger Waren im Januar/September 1937. — Importation et exportation de marchandises importantes en janvier/septembre 1937.
Schweizerischer Geldmarkt.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Schuldbrief per Fr. 9000.—, d. d. 8. November 1907, haftend auf «Källen und Schlipfweid», Nr. 307, G. B. Altendorf, dem Martin Reichmuth gehörend, Vorgang Fr. 16,000.—, mit Martin, Franz und Karl Reichmuth als Debitoren, und Karl Züger-Kümin als Kreditor; derzeitiger Kreditor: Alois Bamert-Clénin. Der Titelinhaber wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle zu melden, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 388²)

Lachen, den 11. Oktober 1937. **Der Bezirksgerichtspräsident:**
i. V. Burlet.

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 38925 der Luzerner Kantonalbank, lautend auf Frau Wwe. Marie Estermann-Lang, von Heinrich und Jakobea geb. Troxler, von Hildisrieden, in Horw, Dorfhus, haltend pro 29. April 1937 Fr. 5253. 98.

Der Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft innerhalb 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Luzern-Stadt vorzuweisen, andernfalls dasselbe totgerufen wird.

Luzern, den 15. Oktober 1937. (W 390³)

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt:
Glanzmann.

Die allfälligen Inhaber der vermissten, abbezahlten Pfandtitel:

a) Kaufschuldbrief per Fr. 2400.— auf Joh. Jakob Corrodi, Friedensrichter in Russikon, zugunsten der Gebr. Jakob, Heinrich und Adolf Wettstein, Kairo und Baden, datiert 7. Dezember 1907 (letzter bekannter Schuldner: Georg Jakob Corrodi, Bäcker und Wirt, zur Kreuzstrasse, Russikon; letzter bekannter Gläubiger: der ursprüngliche Schuldner J. J. Corrodi), Grundprotokoll Russikon, Bd. 7, Seite 565;

b) Schuldbrief per Fr. 4000.—, auf Joh. Jakob Corrodi, Bäcker und Wirt, von Illnau, zur Kreuzstrasse, Russikon, zugunsten der Erben des Kantonsrat Emil Wolfensberger, von Russikon, datiert 17. Februar 1896 (letzter bekannter Schuldner: Georg Jakob Corrodi, Bäcker und Wirt, zur Kreuzstrasse, Russikon; letzter bekannter Gläubiger: der ursprüngliche Schuldner J. J. Corrodi, Grundprotokoll Russikon Bd. 4, Seite 148/9;

c) Kaufschuldbrief per Fr. 630.—, auf Edwin Egli, Gottfrieds Sohn, geb. 1887, wohnhaft im obern Sulzberg-Pfäffikon, zugunsten der Schweiz. Volksbank in Wetzikon, datiert 10. September 1910 (letzter bekannter Schuldner: Friedrich Kunz-Meier, zum Alpenrösli, Wallikon-Pfäffikon; letzte bekannte Gläubigerin: Frau Rosa Lütolf, Bärenbohl-Rümlang), Grundprotokoll Pfäffikon, Bd. 34, Seite 596/7;

d) Kaufschuldbrief per Fr. 2450 (ursprünglich Fr. 3500.—), auf Felix Wiederkehr-Steiner, Felixen sel., von und in Fehraltorf, zugunsten des Georg Rieser, a. Vorsteher, Lindenhof-Frauenfeld, datiert 23. Juni 1908 (letzter bekannter Schuldner: Ernst Schneider-Bachofner, Landwirt, von und in Fehraltorf; letzter bekannter Gläubiger: derselbe), Grundprotokoll Fehraltorf Bd. 3, Seite 526/7;

e) Schuldbrief per Fr. 3000.—, auf Gemeindeammann Hs. Heinrich Weber, in Russikon; zugunsten der Sparkasse Fehraltorf, datiert 26. April 1871 (letzter bekannter Schuldner: Rudolf Weber, Präsident, zur Krone, Russikon; letzter bekannter Gläubiger: Erben der Frau Witwe Amalie Dietschi, Hadlaubstrasse 106, Zürich), Grundprotokoll Russikon a. Bd. 13, Seite 545,

werden hiemit aufgefordert, diese Titel binnen einer Frist von 1 Jahr, von heute an gerechnet, dem unterzeichneten Gericht vorzulegen, ansonst dieselben als kraftlos erklärt würden. (W 392³)

Pfäffikon (Zürich), den 13. Oktober 1937.

Im Namen des Bezirksgerichtes,
Der Gerichtsschreiber: H. Irminger.

Dritte Publikation.

Es wird vermisst: Realkautionsurkunde Nr. 32 vom 29. August 1894 über Fr. 40,000.— im zweiten Rang, lautend auf den Inhaber; Schuldner: Eduard Ziegler, Fabrikbesitzer, von Winterthur, in Schaffhausen; Unterpfand: Grundbuch Schaffhausen Nr. 392, B. K. Nr. 502, Hausplatz und Hofraum am Herrenaeker zum «Luft», eingetragen im Pfandprotokoll der Stadt Schaffhausen, Band II A, Seite 74.

Zufolge Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 8. April 1937 wird der unbekannte allfällige Inhaber der vorgenannten Realkautionsurkunde aufgefordert, dieselbe innerhalb Frist von einem Jahr, vom Datum der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt (13. April 1937) an gerechnet, hierorts vorzulegen, ansonst ihre Amortisation ausgesprochen würde. (W 394)

Schaffhausen, den 15. Oktober 1937.

Gerichtskanzlei Schaffhausen I. Instanz:
Ernst Sauter, Gerichtsschreiber.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber des nachbezeichneten, vermissten, abbezahlten und angeblich vernichteten Schuldbriefes für Fr. 17.000 (ursprünglich Fr. 8000), lautend auf Heinrich Arbenz, Kontrolleur, von und wohnhaft gewesen in Winterthur, zugunsten der Schweiz. Volksbank in Winterthur, datiert 8. Dezember 1888/11. September 1889 (letzte bekannte Schuldnerin: Wwe. Elise Arbenz-Heller; letzte bekannte Gläubigerin: Frau Helene d'Annunzio, in Mailand), oder wer sonst über diesen Brief Auskunft geben kann, aufgefordert, innert eines Jahres, von der ersten Aussehreibung an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein dieses Briefes Anzeige zu machen, ansonst der Brief als kraftlos erklärt würde.

Winterthur, den 15. Oktober 1937. (W 391³)

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Plangg.

Le détenteur de l'obligation de caisse au porteur n° 157489 de la Société de Banque Suisse, de fr. 4000, 4 %, coupons attachés, est sommé de me la produire avant le 20 octobre 1938, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 404¹)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Kraftloserklärungen — Annulations

Mit Urteil vom 14. Oktober 1937 sind vom Bezirksrichter Schaffhausen die vermissten drei Stück Inhaber-Obligationen der Ersparniskasse in Schaffhausen, Serie A, d. d. 20. Juni 1934, Nr. 9025, über Fr. 5000.—, Nr. 9026 über Fr. 4500.—, und Nr. 9027 über Fr. 4000.—, je samt Semestercoupons per 31. Januar 1935 u. ff., als kraftlos erklärt worden.

Schaffhausen, den 15. Oktober 1937. (W 393)

Gerichtskanzlei Schaffhausen I. Instanz:
Ernst Sauter, Gerichtsschreiber.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Transporte. — 1937. 14. Oktober. Aus der Kollektivgesellschaft **Jacky, Maeder & Co.**, mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1935, Seite 610), Internationale Transporte, sind die Gesellschafter Albert Maeder-Burkhalter und Hans Gysin-David infolge Todes ausgeschieden. Der Gesellschafter Paul Jacky-Moerch heisst nun Paul Jaeky-Kurtz.

Automobile. — 14. Oktober. Die Kommanditgesellschaft **L. Leemann & Cie.**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 65 vom 19. März 1915, Seite 357), verzeigt als Geschäftsnatur lediglich Handel in Automobilen. Die Kommanditärin heisst infolge Verehelichung nun Olga Mäder geb. Leemann, ist Bürgerin von Lurtigen (Freiburg), und wohnt in Zürich.

Chemiseh-technische Produkte. — 14. Oktober. Die Kommanditgesellsehaft **Kaschner & Co.**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 31 vom 8. Februar 1937, Seite 290), Import und Export in ehemisch-technischen Produkten, hat ihr Gesehäftsdomizil verlegt naeh Freiestrasse 205, in Zürich 7.

14. Oktober. Die Genossenschaft **Viehbörse, Einkaufsstelle des Verbandes Schweizer Metzgermeister,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 25 vom 1. Februar 1937, Seite 233), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt naeh Steinwiesstrasse 59, in Zürich 7.

14. Oktober. Der Verein **Verband Schweizer Metzgermeister,** Verein in Zürich (S. H. A. B. Nr. 115 vom 21. Mai 1937, Seite 1170), hat sein Gesehäftsdomizil verlegt nach Steinwiesstrasse 59, in Zürich 7.

Metzgerei. — 14. Oktober. Inhaber der Firma **Jb. Boller-Schulthess,** in Egg, ist Jakob Boller-Schulthess, von und in Egg. Metzgerei und Wursterei.

Leder. — 14. Oktober. Inhaber der Firma **Walter Feller,** in Zürich 4, ist Walter Feller, von Noflen (Bern), in Zürich 6. Leder en gros. Stauffacherquai 46.

Keramische Platten. — 14. Oktober. Die Kollektivgesellschaft **Aebli, Luck & Co.**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 40 vom 18. Februar 1932, Seite 413), Handel in keramischen Platten, Erstellung von keramischen Belagen usw., hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

14. Oktober. **A. W. Graf Aktiengesellschaft, mech. Baumwollweberei in Illnau**, in Illnau (S. H. A. B. Nr. 59 vom 23. März 1936, Seite 717). Karl Ryffel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Theodor Graf, von Bäretswil, in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

14. Oktober. Unter der Firma **Liegenschaftenbesitz G. m. b. H.** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 5. Oktober 1937 (Datum der Statuten) eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Ihr Zweck ist der Erwerb, die Ueberbauung, Verwaltung, Verwertung und Belehnung von Liegenschaften, wie auch die Tätigung aller mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte (wie insbesondere die Ausführung von Bauarbeiten), sowie die Beteiligung an andern gleichartigen Unternehmungen. Das Stammkapital beträgt Fr. 100,000. Gesellschafter mit Stammeinlagen von je Fr. 50,000 sind Paul Müller-Bianchi, von Sarnen, in Luzern, und Franz Müller, sen., von Sarnen, in Alpnach. Für die gesetzlich geforderten Publikationen ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde der Gesellschafter Paul Müller-Bianchi ernannt. Einzelprokura wurde erteilt an Franz Müller, jun., von Sarnen, in Alpnach. Geschäftsdomizil: Seebahnstrasse 113, in Zürich 3 (bei Gebr. Müller).

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Pension. — 1937. 13. Oktober. Die Firma **Marie Lory-Haller**, Pensionsbetrieb, in Bern (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1933, Seite 2645), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureau Biel

Marchand-tailleur. — 11. Oktober. Die Einzelfirma **Paul Lob**, marchand-tailleur, in Biel (S. H. A. B. Nr. 64 vom 12. März 1913, Seite 443), verzeigt Geschäftsdomizil an der Ernst Schülerstrasse 2.

Technische Neuheiten. — 11. Oktober. Die Einzelfirma **Röthlisberger-Hofer**, Fabrikation und Vertrieb technischer Neuheiten, in Biel (S. H. A. B. Nr. 278 vom 26. November 1936, Seite 2780), verzeigt Geschäftsdomizil an der Dufourstrasse 164.

12. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Libela Uhren A. G. (Montres Libela S. A.) (Libela Watch Ltd.)**, in Biel, Fabrikation von und Handel mit Uhren (S. H. A. B. Nr. 109 vom 12. Mai 1932, Seite 1146), verzeigt Geschäftsdomizil an der Zentralstrasse 49.

13. Oktober. **Allgemeine Schweizerische Annoncen-Expedition J. Hort, Schweizer Annoncen A. G.**, Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Lausanne und Zweigniederlassung in Biel (S. H. A. B. Nr. 259 vom 4. November 1932, Seite 2583). Die Zweigniederlassung verzeigt Geschäftsdomizil an der Bahnhofstrasse 41.

Glas, Spiegel. — 13. Oktober. Die Einzelfirma **Jean Müller-Daley**, Glashandlung, Glas- und Spiegelmanufaktur, in Biel (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1934, Seite 687), befindet sich infolge amtlicher Abänderung der Strassenbezeichnung Salzhausstrasse in Freiburgstrasse, an der Freiburgstrasse 49.

Bureau Laufen

13. Oktober. Die «Spar- u. Leihkasse des Amtsbezirks Laufen», Aktiengesellschaft mit Sitz in Laufen (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1937), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. Oktober 1937 aufgelöst und ist demzufolge in Liquidation getreten. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma **Spar- u. Leihkasse des Amtsbezirks Laufen in Liq.** durch eine dreiköpfige Liquidationskommission, bestehend aus Hans Scheidegger, von Huttwil, in Laufen, Julius Cueni, von Röschenz, in Zwingen, und Otto Schmidlin, von Wahlen, in Laufen. Die Liquidatoren führen kollektiv zu dritt die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Hans Scheidegger, Artur Weber, Dr. Gustav Peyer und Hans Häusermann sind erloschen.

Bureau de Moutier

Horlogerie. — 14 octobre. La maison **Onésime Favret**, fabrication et vente d'horlogerie, à Tavannes (F. o. s. du c. du 14 mai 1928, n° 112, page 954), est radiée ensuite de renonciation du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la «Compagnie des Montres Sultana S. A.», à La Chaux-de-Fonds, en date du 15 septembre 1937.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1937. 8. Oktober. **Schweizerischer katholischer Volksverein**, Verein, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai 1936, Seite 1090). Dieser Verein hat in der Generalversammlung vom 30. August 1937 gestützt auf Art. 52, Abs. 2, und 60 Z. G. B. die Streichung im Handelsregister beschlossen. Er besteht ohne Eintrag weiter.

Malergeschäft. — 9. Oktober. Der Inhaber der Firma **Hans Weingartner, Sohn**, Malergeschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 127 vom 4. Juni 1937, Seite 1200), lebt mit seiner Ehefrau Hilda geb. Neff in vertraglicher Gütertrennung.

Weinhandlung. — 10. Oktober. Inhaber der Firma **Hs. Walker**, in Luzern, ist Hans Walker, von Luzern und Attinghausen (Uri), wohnhaft in Luzern. Weinhandlung und Handel mit allen in die Getränkebranche einschlägigen Artikel. Hirschengraben 41 a.

Käsehandlung. — 12. Oktober. Die Firma **Johann Huser**, Käsehandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1934, Seite 258), hat ihr Geschäftsdomizil nunmehr: Klosterstrasse 10.

Pension. — 13. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Familie Urbanetz**, Betrieb der Pension-Restaurant Pilatusblick, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 229 vom 30. September 1936, Seite 2310), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Restaurant. — 13. Oktober. Die Firma **Kaelin-Gyr**, Betrieb des Restaurant «Minerva», in Kriens (S. H. A. B. Nr. 210 vom 8. September 1936, Seite 2142), ist infolge Geschäftsaufgabe und Verzichts der Inhaberin erloschen.

Mercerie, Bonneterie, Schirme usw. — 13. Oktober. Die Firma **Emma Gubler**, Mercerie, Bonneterie, Schirm- und Handschuhgeschäft, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 82 vom 6. März 1900, Seite 331), hat ihr Geschäftsdomizil jetzt: Winkelriedstrasse 20.

13. Oktober. **Brunnengenossenschaft Schlierbach**, Genossenschaft, mit Sitz in Schlierbach (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1933, Seite 1881). Emil Troxler ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Als Aktuar wurde in den Vorstand gewählt Leonhard Arnold, von und in Schlierbach. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident mit dem Aktuar oder Kassier.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1937. 3. September. Hans Metzler, von Berneck (St. Gallen), in Lachen (Schwyz), und Ernst Hofer, von Rothrist (Aargau), in Bollingen bei Jona (St. Gallen), haben unter der Firma **Metzler & Hofer, Metallwaren**, in Lachen (Schwyz), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. August 1937 ihren Anfang nahm. Die Firma wird rechtsverbindlich vertreten durch Kollektivunterschrift der beiden Gesellschafter. Fabrikation und Handel von Metallwaren, sowie Verwertung von Patenten.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

Lacke und Farben. — 1937. 14. Oktober. Die Firma «Burgolin A.-G.», in Schönenwerd, Herstellung und Handel in Lacken und Farben usw. (S. H. A. B. Nr. 223 vom 24. September 1937, Seite 2170), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. September 1937 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma **Burgolin A.-G. in Liq.**, durch das einzige Verwaltungsratsmitglied Moritz Hohn, von Horgen und Zürich, in Zürich. Er führt wie bisher Einzelunterschrift.

Elektrische Anlagen. — 14. Oktober. Inhaber der Firma **Max Lässer**, in Schönenwerd, ist Max Lässer, von Wiliberg, in Schönenwerd. Bau elektrischer Anlagen. Riedbrunnenstrasse 484.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1937. 14. Oktober. Die im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma **Tonfilm Frobenius A. G. (Films sonores Frobenius S. A.) (Film parlanti Frobenius S. A.) (Talking pictures Frobenius Ltd.)**, (S. H. A. B. Nr. 99 vom 30. April 1937, Seite 1014), hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 10. September 1937 ihre Statuten teilweise geändert und ihren Sitz von Basel nach Münchensteiu verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. Mai 1936. Die Gesellschaft bezweckt die Erstellung von Tonfilmen und die Synchronisierung bestehender stummer Filme, den Kauf, Verkauf und Verleih von Filmen jeder Art, sowie jegliche damit zusammenhängende Tätigkeit. Das Aktienkapital beträgt Fr. 80,000, eingeteilt in 80 auf den Namen lautende voll einbezahlte Aktien von je Fr. 1000. Als Gründervorteil hat die «Frobenius A. G. Schweizerische Gesellschaft für graphische Kunst» in Basel 10 Genussscheine erhalten, die einen Anteil am Reingewinn und Liquidationserlös und ein Zeichnungsrecht bei Kapitalerhöhungen gewähren. Die Mitteilungen an die Aktionäre, sowie an die Inhaber von Gründeranteilen, erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ausserdem kann der Verwaltungsrat ein oder mehrere öffentliche Blätter als Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihm gehören an Dietrich Sarasin, Präsident; Victor Gaiser und Dr. Walter S. Schiess, alle von und in Basel. Sie zeichnen kollektiv je zu zweien unter sich oder mit dem Direktor René Guggenheim, von und in Basel. Geschäftslokal: Aliothstrasse (Areal der A. G. Brown, Boveri & Cie.).

Zimmerei, Holzhandlung. — 14. Oktober. Inhaber der Firma **Arn. Gerber-Vogt**, in Allschwil, ist Arnold Gerber-Vogt, von Langnau (Bern), wohnhaft in Allschwil. Zimmerei, Sägerei und Holzhandlung. Ochsengasse 6.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1937. 14. Oktober. **Vermögens-Treuhand-Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Schaffhausen, Verwaltung von Vermögenskomplexen, Ankauf, Verkauf und Belehnung von Industrieunternehmungen aller Art (S. H. A. B. Nr. 249 vom 24. Oktober 1934, Seite 2942). Aus dem Verwaltungsrat sind die Präsidentin Baronin Annie Groedel und das weitere Mitglied Dr. Emil Sulger Büel ausgeschieden; die Unterschrift der Erstern ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde neu gewählt Dr. jur. Otto Kubli, von Netstal, in Glarus, welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. An Baron Albert Groedel und Baronin Annie Groedel-Dolezal, beide rumänische Staatsangehörige, wohnhaft in Wien, wurde Einzelprokura erteilt.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Stickereien. — 1937. 14. Oktober. Die Firma **A. Heeb**, Fabrikation von mechanischen Stickereien, in Speicher (S. H. A. B. Nr. 62 vom 14. März 1908, Seite 431), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Firma «O. Heeb & Co.», in Speicher, übernommen worden.

Otto Heeb und Frl. Klara Heeb, beide von Sax (St. Gallen) und wohnhaft in Speicher, haben unter der Firma **O. Heeb & Co.**, mit Sitz in Speicher, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1937 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Heeb», in Speicher, übernommen hat. Otto Heeb ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Frl. Klara Heeb ist Kommanditärin mit dem Betrage von Fr. 10,000. Diese Kommandite ist durch Verrechnung mit einer Forderung der Kommanditärin im gleichen Betrage eingebracht worden. Fabrikation und Versand von Stickereien. Kohlhalde.

Konditorei. — 14. Oktober. Die Firma **Eugen Tanner**, Konditorei, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1934, Seite 225), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Viehhandel. — 14. Oktober. Die Firma **Jakob Eisenhut**, Viehhandel, in Heiden (S. H. A. B. Nr. 93 vom 10. März 1902, Seite 369), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Viehhandel. — 14. Oktober. Inhaber der Firma **Karl Eisenhut**, in Heiden, ist Emil Karl Eisenhut, von und wohnhaft in Heiden. Viehhandel. Risi.

Metzgerei. — 14. Oktober. Inhaber der Firma **Jean Tobler**, in Rehetobel, ist Jean Tobler, von und wohnhaft in Rehetobel. Metzgerei, Wursterei. Oberdorf Nr. 94.

Drogerie, Sanitätsgeschäft. — 14. Oktober. Inhaber der Firma **Adolf Sturzenegger**, in Trogen, ist Adolf Sturzenegger, von Zürich und Reute, wohnhaft in Trogen. Drogerie und Sanitätsgeschäft. Hinterdorf 25.

Kochgeschirr, Blumentöpfe usw. — 14. Oktober. Der Inhaber der Firma **Karl Wasner**, Vertrieb von Kochgeschirr, Blumen- und Pflanzentöpfen, sowie Handel mit Kunstmarmor (Grabsteinen und Platten), bisher in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 179 vom 4. August 1937, Seite 1835), hat den Sitz seines Geschäftes nach Speicher verlegt. Firmainhaber ist Karl Wasner, von Deutschland, früher in Frauenfeld, nun wohnhaft in Speicher. Geschäftslokal: Hinterwies.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1937. 9. Oktober. **Elektrizitätswerk Uznach,** Genossenschaft mit Sitz in Uznach (S. H. A. B. Nr. 234 vom 6. Oktober 1936, Seite 2352). Dem Ausschuss gehören nunmehr an die Vorstandsmitglieder Franz Schubiger, von Uznach, Präsident (bisher); Adolf Oberholzer, von Goldingen, Aktuar, und Johann Strassmann, von Mosnang, alle in Uznach. Nur die Mitglieder des Ausschusses zeichnen kollektiv zu zweien.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Automatische Apparate. — 1937. 11. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der **Seapa S. A. (Seapa A.-G.),** Exploitierung automatischer Apparate usw., mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 138 vom 17. Juni 1937, Seite 1408), ist Georg de Puoz ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. Als einziger Verwaltungsrat wurde bestellt Alfred Hablützel, von Winterthur, wohnhaft in Zürich, bisher Direktor, welcher für die Gesellschaft wie bisher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt.

Hotel. — 11. Oktober. Die Firma **Bastian Schucan,** Privathotel Solaria, in Celerina (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1935, Seite 574), ist infolge Aufgabe des Hotelbetriebes erloschen.

Carnevalartikel usw. — 12. Oktober. Die Firma **Karl Kniel,** Carnevals- und Dekorationsartikel, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 101 vom 18. April 1921, Seite 775), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Hotel. — 12. Oktober. Inhaberin der Firma **Frau Anny Moeller-Caviezel,** in Samaden, ist mit Zustimmung des Ehemannes Anny Moeller-Caviezel, deutsche Staatsangehörige, wohnhaft in Samaden. Betrieb des Hotel Bellevue.

Vertretungen. — 13. Oktober. Inhaber der Firma **A. Stämpfli,** in Chur, ist Armin Stämpfli, von Kirchlindach (Bern), wohnhaft in Chur. Vertretungen in Waren aller Art. Jochstrasse 14.

Beteiligungen. — 13. Oktober. Auf Grund der Statuten vom 7. Oktober 1937 hat sich unter dem Namen **Roko A.-G.,** mit Sitz in Chur, eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren. Die Gesellschaft ist berechtigt, alle mit dem Hauptzweck zusammenhängenden Geschäfte zu tätigen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000 und ist eingeteilt in 100 auf den Inhaber lautende und voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Dr. Ludwig Gutstein, von und in Zürich 7, der für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. A. Meuli, Bahnhofplatz 2, in Chur.

Manufakturwaren, Mercerie, Kolonialwaren. — 13. Oktober. Die am 4. Juni 1937 infolge Konkurses von Amtes wegen gelöschte Firma **Hans Kuoni,** Manufakturwaren, Mercerie, Bonneterie und Kolonialwaren, mit Sitz in Maienfeld (S. H. A. B. Nr. 131 vom 9. Juni 1937, Seite 1335), wird infolge Zustandekommens eines Nachlassvertrages und Widerrufes des Konkurses im Handelsregister wieder eingetragen und besteht in früherer Weise weiter. Inhaber ist Hans Kuoni, von und in Maienfeld, der mit seiner Ehefrau Magdalena geb. Gadient gemäss Ehevertrag vom 15. Juli 1935 Gütertrennung vereinbart hat.

Aargau — Argovie — Argovia

1937. 13. Oktober. Die **Ziegenzuchtgenossenschaft,** in Hendschiken (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1933, Seite 499), hat ihren Vorstand neu bestellt. Der neue Präsident Hans Gerber-Märki, von Oberlangenegg (Bern), in Hendschiken, und der neue Aktuar Robert Keller, von Sarmenstorf, in Villmergen (Ballygebiet), zeichnen kollektiv. Die Unterschriften von Jakob Meier und Ernst Senn sind erloschen.

Metzgerei. — 13. Oktober. Inhaber der Firma **F. Schwab,** in Safenwil, ist Ferdinand Schwab, von Kallnach, in Safenwil. Metzgerei. Hauptstrasse Nr. 400.

Holz, Kohlen, Landesprodukte. — 13. Oktober. Inhaber der Firma **W. Schmid,** in Niederlenz, ist Wilhelm Schmid-Kull, von Seon, in Niederlenz. Holz-, Kohlen- und Landesprodukteuhandlung. Mörikerstrasse Nr. 130.

Gasthof. — 13. Oktober. Inhaber der Firma **Peter Schwerzmann,** in Niederlenz, ist Peter Schwerzmann, von Meierskappel, in Niederlenz. Gasthof zur Sonne.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1937. 14. Oktober. In den Vorstand der **Käsereigesellschaft Neugristen,** Genossenschaft, in Neugristen-Egnach (S. H. A. B. Nr. 216 vom 15. September 1933, Seite 2171), wurde an Stelle des ausgetretenen Jakob Ackermann neu als Aktuar Konrad Stacher, von Egnach, in Kuglersgreut-Egnach, in den Vorstand gewählt. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder Kassier. Die Unterschriftsberechtigung des ausgetretenen Aktuars ist erloschen.

14. Oktober. Inhaber der Firma **Hermann Frei, Verlag Thurtalanzeiger,** in Müllheim, ist Hermann Frei jun., von Ellikon a. Thur, in Müllheim. Zeitungsverlag.

Putztücher. — 14. Oktober. Die Firma **Johann Böhi,** Putztücherfabrikation, in Wilen bei Wil (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1932, Seite 2835), ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen.

Elektrische Installationen, Restaurant. — 14. Oktober. **Ernst Kugler,** Elektrische Installationen, in Ringenzeichen-Egnach (S. H. A. B. Nr. 271 vom 18. November 1933, Seite 2707). Der Sitz der Firma wurde nach Stocken-Egnach, wo auch der Firmainhaber wohnt, verlegt. Jetzige Natur des Geschäftes ist elektrische Installationen und Restaurant zum Schäfli.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Albergo. — 1937. 13 ottobre. Ditta individuale **Jörg Ottavio,** con sede a Lugano, Via Maghetti 4 (F. u. s. di c. del 19 febbraio 1937, nº 41, pag. 395), esercizio dell'Albergo-Ristorante della Galleria. Il titolare Ottavio Jörg fu Ottavio, da Meyrin (Ginevra), e Ems (Grigioni), in Lugano, ha stabilito colla moglie Elisabetta nata Alyannaki, il regime della separazione dei beni.

Impresa di costruzioni, ecc. — 14 ottobre. La ditta **Ing. Pedrazzini Pietro,** in Agno, impresa di costruzioni (F. u. s. di c. del 16 febbraio 1932, nº 38, pag. 396), notifica di aver trasferito la sua sede a Lugano, ove è anche il domicilio del titolare. Notifica pure di aver aggiunto alla sua attività le «pavimentazioni stradali», Via Besso, Casa Rotonda.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

Boulangerie, pâtisserie. — 1937. 14 octobre. La raison **Georges Ronchetti,** à Cossonay, boulangerie, pâtisserie (F. o. s. du c. du 6 novembre 1931, nº 259, page 2359), est radiée ensuite de départ du titulaire.

Bureau de Lausanne

13 octobre. **Société immobilière Tourelles Grand St-Jean S. A.,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 15 septembre 1930). Les bureaux sont à la Rue Centrale 6, Etude du notaire Marius Blanc.

Epicerie, primeurs, vins, etc. — 14 octobre. La maison **Albert Dumas,** à Lausanne, laiterie, fromages, beurre et œufs (F. o. s. du c. du 19 mars 1926), fait inscrire que son genre de commerce est épicerie, primeurs, vins, bière, charcuterie, tabacs et cigares et que son magasin est au Chemin des Clochetons, Villa l'Oiseau bleu. Le titulaire Albert Dumas est originaire de Lausanne.

Société immobilière. — 14 octobre. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 11 octobre 1937, les actionnaires de la société anonyme **Sur Mont,** ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 février 1937), ont modifié les statuts de cette société. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: 1. Les 60 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, formant le capital-actions de 60,000 francs ont été converties en 60 actions au porteur de 1000 fr. nominal chacune, entièrement libérées. Ces nouveaux titres seront remis aux actionnaires à raison d'une action nouvelle pour une action ancienne, ces dernières devant être annulées. Le capital social est ainsi de 60,000 fr., divisé en 60 actions de 1000 fr. nominal chacune, au porteur, entièrement libérées. 2. Les publications légales de la société paraîtront dans la Feuille officielle suisse du commerce. 3. L'assemblée générale désignera le ou les administrateurs qui seront autorisées à engager valablement la société et à signer pour elle.

Bureau de Payerne

Cigares, tabacs. — 13 octobre. La société en commandite **Fivaz et Co.,** manufacture de cigares et tabacs, à Payerne (F. o. s. du c. du 7 août 1930, page 1663), donne procuration individuelle à Kricor Elmassian, de Champmartin, domicilié à Payerne. Par contre, la procuration conférée au commanditaire Henri Fivaz est éteinte.

Bureau d'Yverdon

14 octobre. La **Distillerie agricole d'Yverdon,** société coopérative dont le siège est à Yverdon (F. o. s. du c. du 9 novembre 1929, page 2234), fait savoir qu'elle a renouvelé son comité. Son président est actuellement Constant Besson, de Chapelle s. Moudon, domicilié à Yvonand, et son secrétaire Louis Carrel, de Suchy, domicilié à Yverdon. Les signatures d'Albert Pérusset, et François Cornuz, président et secrétaire, décédés, sont radiées. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

1937. 13. Oktober. In der Generalversammlung der **Krankenkasse Törbel,** Genossenschaft mit Sitz in Törbel, vom 29. August 1937 (S. H. A. B. Nr. 246 vom 12. Oktober 1916, Seite 1556, und Nr. 94 vom 25. April 1931, Seite 901), sind die Statuten in einigen Punkten revidiert worden, die jedoch der Publikation nicht unterliegen. Die Unterschrift des Präsidenten Albert Burgener ist erloschen. An Stelle des Genannten ist als Präsident gewählt worden: Alois Petrig, von und in Törbel. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident des Vorstandes.

Bureau de St-Maurice

12 octobre. La société coopérative **Caisse de Crédit Mutuel de Vérossaz,** à Vérossaz (F. o. s. du c. du 8 avril 1936, nº 83, page 871), fait inscrire que Louis Coutaz n'est plus secrétaire, ni membre du comité de direction. Sa signature est radiée. Joseph-Siméon Morisod, de et à Vérossaz, l'a remplacé comme secrétaire du comité de direction. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 1937. 11 octobre. Arnold-Armand Jacot et Philippe-Henri Jacot, originaires de Le Locle et La Chaux-du-Milieu, domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Les Fils de Arnold Jacot-Paratte** une société en nom collectif ayant commencé le 1er janvier 1935. Décoration et polissage de boîtes de montres or. Rue du Parc 132.

Bureau du Locle

11 octobre. La maison **Giauque et Haesler, Fabrique de machines «Axis»,** plans et devis, installations, machines en tous genres, étampes à chaud et à froid, emboutissages et découpages pour l'horlogerie, bijouterie, orfèvrerie, société en nom collectif avec siège au Locle (F. o. s. du c. des 6 juin 1919, nº 133, page 976, et 3 avril 1933, nº 78, page 807), modifie son genre de commerce comme suit: Construction de machines en tous genres, pour l'horlogerie, la fabrication des compteurs et l'appareillage en général, étampes à chaud et à froid. Bureaux: Rue Alexis-Marie Piaget nº 12.

Horlogerie. — 12 octobre. Le chef de la maison **Philippe Baillod,** au Locle, est Philippe Baillod, originaire de Gorgier, domicilié au Locle. Pendulerie et réparation d'horlogerie en tous genres. Beau-Site nº 4.

Bureau de Neuchâtel

Produits chimiques et techniques. — 21 août. **Emile** Matthey, représentation de produits chimiques et techniques, Brévards 9, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 31 mars 1937, nº 73, page 746). Le titulaire de cette raison a été déclaré en faillite par jugement du 29 juillet 1937. L'exploitation du commerce ayant cessé, la raison est radiée.

12 octobre. Aux termes d'un procès-verbal authentique dressé par Me Gaston Clottu, notaire, à Saint-Blaise, les actionnaires de **Produits Manufacturés S. A. en liquidation,** société anonyme ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 23 mai 1933, nº 119, page 1241), ont, dans leur assemblée générale extraordinaire du 17 juillet 1937, constaté la fin de la liquidation de la société. La raison sociale est en conséquence radiée.

Genf — Genève — Ginevra

Boîtes de montres-fantaisie, etc. — 1937. 12 octobre. La maison **Ernest Puthod,** fabrication de boîtes de montres-fantaisie, bijouterie et joaillerie, à Genève (F. o. s. du c. du 29 avril 1935, page 1094), a transféré ses locaux: Boulevard de la Cluse 21.

Commerce d'horlogerie, etc. — 12 octobre. La maison **Frédéric Seylaz,** commerce d'outils et fournitures d'horlogerie et fabrique d'horlogerie, à Genève (F. o. s. du c. du 4 janvier 1932, page 5), indique comme genre d'affaires actuel: Commerce d'horlogerie, outils et fournitures d'horlogerie en gros.

Garage pour automobiles, etc. — 12 octobre. La raison **Louis Jungo,** exploitation d'un garage pour automobiles et atelier de réparations, à Genève (F. o. s. du c. du 16 mai 1933, page 1174), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

12 octobre. Suivant procès-verbal d'assemblée générale extraordinaire du 6 octobre 1937, dressé par Me Bernard de Budé, notaire, à Genève, la société anonyme dite: **Société d'Administration et de Gestion Sogeda,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 septembre 1937, page 2187), a porté son capital de la somme de 20,000 fr., à celle de 50,000 francs par l'émission de 30 actions nouvelles de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Elle a de plus adopté de nouveaux statuts et les a adaptés aux règles du droit nouveau. La publication primitive est de ce fait modifiée sur les points suivants: Les 20 actions anciennes de la société de 1000 fr. chacune, jusqu'ici nominatives, ont été transformées en actions au porteur, en sorte que le capital social est actuellement de 50,000 francs, divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres (au lieu d'un à trois). Le conseil d'administration désigne les personnes qui sont autorisées à représenter la société vis-à-vis des tiers et détermine le mode de signature. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. L'administrateur est Maurice Gouy (inscrit), lequel continue à engager la société par sa signature individuelle.

12 octobre. **Société Immobilière le Vieux Pont,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 2 novembre 1936, page 2580). Jacques-Elisée Goss, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle, en remplacement de Charles Excoffier, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Boulevard Helvétique 40 (bureau de J. E. Goss, ingénieur).

Tous articles de bazar, etc. — 13 octobre. **ODAX S. A.,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 juillet 1937, page 1585). Charles Wassermann, de nationalité russe, à Genève, a été nommé fondé de pouvoir, avec signature individuelle.

Gérance et exploitation de brevets et inventions. — 13 octobre. **TI-BO-RI S. A.,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 octobre 1937, page 2242). Les bureaux de la société sont transférés: Place Longemalle 14.

13 octobre. La **Société Immobilière rue de la Tour 4,** société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 5 octobre 1936, page 2343), a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 octobre 1937, accepté la démission de Gabriel Cuccini de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et nommé, en son remplacement, comme seul administrateur, Albert Bratschi, de et à Genève, avec signature sociale individuelle. Adresse actuelle de la société: Quai de l'Ecole de Médecine 12, chez Albert Bratschi.

Installations générales d'électricité, etc. — 13 octobre. **Félix Badel et Cie, Société Anonyme,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 2 mars 1937, page 491). Pierre Badel, de Cologny, à Genève et Marcel Nerny, de Chavannes-le-Veyron (Vaud), à Genève, ont été nommés directeurs, avec pouvoir d'engager la société en signant collectivement. Le directeur Théodore Crot, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

13 octobre. **Société Immobilière rue de la Paix N° 11,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 octobre 1936, page 2343). Marcel Bechler, de Trub (Berne), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Gabriel Cuccini, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue du Rhône 23 (Régie Immobilière S. A.).

13 octobre. **Société Immobilière de la rue Ancienne N° 22,** société anonyme ayant son siège à Carouge (F. o. s. du c. du 25 mai 1936, page 1260). Marcel Bechler, de Trub (Berne), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Gabriel Cuccini, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

13 octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 8 octobre 1937, dont le procès-verbal a été dressé par Me Poncet, notaire, à Genève, la société anonyme **S. A. D. O. F. Société Anonyme d'Opérations Financières,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 juin 1926, page 1089), a modifié ses statuts notamment en ce sens: a) que les 100 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, formant son capital social de 100,000 fr., ont été transformées en actions au porteur, toutes entièrement libérées; b) que l'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Adresse de la société: Rue du Rhône 2 (Etude de Me Albert Jacopin, avocat).

Hôtel-café-restaurant. — 13 octobre. **Spring,** exploitation d'un hôtel-café-restaurant, à Versoix (F. o. s. du c. du 21 décembre 1936, page 2983). Par jugement du 1er octobre 1937, le Tribunal de Ière Instance de Genève, a déclaré en état de faillite la succession répudiée du titulaire.

13 octobre. La **Société de Laiterie de Saconnex d'Arve,** société coopérative ayant son siège à Saconnex d'Arve (Plan-les-Ouates) (F. o. s. du c. du 30 janvier 1936, page 239), a, dans son assemblée générale du 8 avril 1937, adopté de nouveaux statuts. Elle a pour but la sauvegarde des intérêts professionnels de ses membres, la mise en valeur de leur production de lait par l'affiliation aux Laiteries réunies (centrale et agricole). La société ne pousuit pas un but lucratif. Les publications de la société, autres que celles qui doivent être obligatoirement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce, seront valablement données dans la Feuille des avis officiels du canton de Genève. Les sociétaires, qui jusqu'ici n'encouraient aucune responsabilité personnelle, sont dorénavant subsidiairement et solidairement responsables des engagements et des dettes de la société. Le président du comité est Ernest Humbert et le secrétaire René Bouvard (tous deux inscrits), lesquels engagent la société par leur signature collective. Ensuite des nouvelles dispositions statutaires, les pouvoirs de E. Humbert président et R. Bouvard, secrétaire, sont modifiés dans le sens ci-dessus et ceux des membres du comité Joseph Charles dit Antoine Delétraz, Emile Parchet et Joseph Blanc, sont éteints. Les anciens membres du comité Philippe Thabuis et François Chevrot sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

Basellandschaftliche Hypothekenbank, Liestal

Aktiven — **Quartalsbilanz per 30. September 1937** — **Passiven**

(Veröffentlicht gemäss Vorschrift von Art. 6 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen)

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa, Nationalbank-Giro und Postcheck	4,306,886	98	Bankenkreditoren auf Sicht	76,625	55
Coupons	60,737	20	Andere Bankenkreditoren	1,000,000	—
Bankendebitoren auf Sicht	1,000,401	64	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	1,930,234	89
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	769,198	30	Kreditoren auf Zeit	5,228,209	45
davon gegen hypothek. Deckung Fr. 514,257.05			Spareinlagen	10,438,337	20
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	2,831,621	77	Depositen- und Einlagehefte	27,869,704	77
davon gegen hypothek. Deckung Fr. 741,875.60			Kassenobligationen	78,769,300	—
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	967,349	20	Obligationenanleihen	5,000,000	—
Hypothekaranlagen (nur schweizerische)	151,011,916	10	Pfandbriefdarlehen	25,000,000	—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	7,691,020	—	Sonstige Passiven	7,516,340	39
Bankgebäude	550,000	—	Kapital	10,000,000	—
Andere Liegenschaften	274,000	—	Reserven	3,477,061	75
Sonstige Aktiven	6,842,682	81	(A. G. 138)		
	176,305,814	—		176,305,814	—

Kölnische Glas-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, Köln a. Rh.

Aktiven — **Bilanz auf 31. Dezember 1936** — **Passiven**

R-Mark	Pf.			R-Mark	Pf.
		Wertschriften:	Aktienkapital, voll eingezahlt	500,000	—
439,226	03	Obligationen und Pfandbriefe.	Statutarische Reserve	500,000	—
1,582,316	86	Aktien von Versicherungsunternehmungen.	Spezialreserven:		
139,178	64	Andere Aktien.	Rücklage	500,000	—
102,152	10	Sonstige Wertpapiere.	Rücklage	130,000	—
522,255	—	Hypothekarische Anlagen.	Rücklage für Währungsverluste	100,000	—
114,615	—	Darlehen gegen Hinterlage.	Rücklage für zweifelhafte Forderungen	50,000	—
1,205,500	—	Grundstücke, unbelastet.	Prämienübertrage für eigene Rechnung	2,148,412	36
21,062	74	Bardepots bei Regierungen, Verbänden usw.	Schwebende Schäden für eigene Rechnung	385,000	—
349	62	Gesperrte Bankguthaben zugunsten Dritter.	Katastrophen-Rücklage für Hagel- und begleitende Wetterschäden	100,000	—
373,309	22	Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa.	Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:		
242,434	76	Guthaben bei Agenten und Versicherten.	Aus laufender Rechnung	4,573	64
		Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:	Schuldverpflichtungen:		
10,550	09	Aus laufender Rechnung.	bei Agenten	81	06
3,889	29	Zurückbehaltene Depots aus übernommenen Versicherungen.	Andere Passiven und Kreditoren	88,085	36
11,133	31	Stückzinsen und Mieten.	Kautionen: RM 76,665.57.		
1	—	Mobiliar und Material.	Fürsorgeeinrichtung für das Personal, Kessel-Stiftung	72,789	93
16,478	20	Andere Aktiven und Debitoren.	Gewinn	205,509	51
		Kautionen: RM 76,665.57.	(V. G. 51)		
4,784,451	86			4,784,451	86

Köln, den 15. Juni 1937.

Kölnische Glas-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft

Der Aufsichtsrat: **Rob. Pferdmenges,** Vorsitzender. Die Direktion: **Kessel,** Generaldirektor.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr wichtiger Waren — Importation et exportation de marchandises importantes

Januar-September 1937 — Janvier-Septembre 1937

Veröffentlicht durch die eidg. Oberzolldirektion — Publié par la Direction générale des Douanes fédérales

I. Einfuhr — Importation

Nettogewicht — *Poids net*

Januar-September				Janvier-Septembre		
	1936	1937		1936	1937	
Lebens- und Genussmittel	q	q	**Denrées alimentaires et boissons**	q	q	**Laine, pallie, assortie,** etc.
1 Weizen	3 228 123	3 232 186	Froment			
3 Hafer	1 278 018	1 558 817	Avoine			
4 Gerste	513 032	990 760	Orge			
5 Reis in Hülsen od. enthülst	102 929	88 154	Riz avec ou sans balle			
12 — geschält	29 968	31 155	— décortiqué			
7 Mais	463 919	797 205	Maïs			
15 Malz	267 646	222 398	Malt			
23/24b Frischobst	476 908	340 176	Fruits frais			
31b/31d Frische Trauben	62 375	66 905	Raisins frais			
33/34 Getrocknete Trauben	7 216	8 828	Raisins secs			
35 Kastanien	3 167	5 903	Châtaignes			
36a Zitronen	83 285	79 543	Citrons			
36b¹/₂ Orangen	204 356	201 796	Oranges			
40a/b² Frischgemüse	395 661	431 460	Légumes frais			
45/45a Kartoffeln	340 409	497 581	Pommes de terre			
54 Rohkaffee	107 646	104 231	Café brut			
58/59 Tee	5 573	5 946	Thé			
61 Kakaobohnen	65 835	58 588	Fèves de cacao			
62 Kakaobutter	8 596	8 911	Beurre de cacao			
68a Rohzucker	119 818	267 674	Sucre brut			
68b Kristallzucker	807 498	862 044	— cristallisé			
71 Honig	1 092	2 568	Miel			
72/75 Speiseöle	63 637	61 417	Huiles comestibles			
76a/c Frisches Fleisch	4 305	24 869	Viande fraîche			
77a/78 Konserviertes Fleisch	1 749	3 811	— conservée			
80a Salami etc.	12 541	12 015	Salami, etc.			
84 Totes Geflügel	19 090	22 937	Volailles mortes			
86 Eier	98 214	111 624	Oeufs			
87a/b Frische Fische	19 471	20 252	Poissons frais			
88/89b Konservierte Fische	21 682	27 027	Poissons conservés			
93a Frische Butter	6 887	22 880	Beurre frais			
95 Schweineschmalz	3 059	6 549	Saindoux			
96 Oleomargarine, Speisetalg	15 132	19 704	Oléomargarine, suif comest.			
98a/b Weichkäse	6 986	8 024	Fromage à pâte molle			
99a/b 3 Hartkäse	3 261	3 625	Fromage à pâte dure			
100a Suppen	1 710	2 373	Soupes			
101b Fruchtkonserven	6 911	9 584	Conserves de fruits			
102 Zuckerwaren	1 092	1 113	Sucreries			
	hl	hl				
114a Bier in Fässern	11 325	11 275	Bière en fûts			
117a¹/c Fasswein	492 910	633 196	Vin en fûts			
Schlachtvieh	Stück	Stück	**Animaux de boucherie**			
136a, 136c, 137b/c, 138a, 139a Grossschlachtvieh	4 683	21 078	Gros bétail de boucherie			
140/141, 145 Kleinschlachtvieh	4 237	11 711	Petit bétail de boucherie			
143/144a Schweine	3 105	31 169	Porcs			
Düngstoffe	q	q	**Engrais**			
161/171 Düngstoffe	1 285 510	1 382 837	Engrais			
Häute, Leder und Schuhe			**Cuirs, peaux et chaussures**			
172/173 Rohe Häute und Felle	49 633	60 366	Cuirs et peaux bruts			
177a/b Bodenleder	4 215	4 654	Cuirs pour semelles			
178/184 Oberleder	13 218	16 706	Cuirs pour tiges de chaussures			
193/201 Schuhe	Pa 752 918	Pa 578 673	Chaussures			
Sämereien, Futtermittel etc.	q	q	**Semences, fourrages,** etc.			
204 Oelsamen und Oelfrüchte	323 708	425 780	Graines et fruits oléagineux			
203 u. 205 Sämereien	17 575	14 318	Semences			
211a Stroh etc.	707 767	707 900	Paille, etc.			
212 Heu	128 138	81 084	Foin			
213 Oelkuchen, Johannisbrot	55 724	206 333	Tourteaux; caroubes			
216a Futtermehle, denaturiert	11 068	186 529	Farine pour le bétail dénaturée			
Holz			**Bois**			
221 u. 222b Brennholz	582 096	576 295	Bois à brûler			
222a Papierholz	250 720	454 173	Bois pour la fabrication du papier			
229a/243 Bau- und Nutzholz	777 942	1 203 968	Bois de construction et bois d'oeuvre			
259/267 Schreinerwaren, Möbel etc.	11 551	15 888	Ouvrages de menuisier, meubles, etc.			
Papier, Bücher etc.			**Papier, livres, etc.**			
289 Holzschliff etc.	1 872	641	Pâte de bois, etc.			
290/291 Zellulose	122 963	160 492	Cellulose			
292 Pappen, graue; Hohlpappen, etc.	2 477	2 762	Carton gris; carton de pâte de bois			
293/295 Packpapier	318	219	Papiers d'emballage			
301 Druck-, Schreib- u. Zeichnungspapier	24 675	22 231	— à imprimer à écrire, à dessiner, etc.			
307d Chemisch präparierte Papiere	3 228	3 301	— préparés chimiquement, etc.			
321 Bücher, gedruckte etc.	27 663	27 156	Livres imprimés, etc.			
Baumwolle etc.			**Coton, etc.**			
341 Rohbaumwolle,	155 082	218 672	Coton brut			
347/359 Baumwollgarne	16 943	23 810	Fils de coton			
360/370 Baumwollgewebe	29 688	36 792	Tissus de coton			
395a/b Linoleumteppiche	11 674	8 894	Tapis en liège (linoléum)			
Flachs, Hanf, Jute, Ramie etc.			**Lin, chanvre, jute, ramie, etc.**			
396a Flachs, Hanf, Ramie	7 897	26 369	Lin, chanvre, ramie			
396b Jute	17	10 138	Jute			
397a/398b, 399b/c Rohe Leinen-, Hanf- und Jutegarne	8 625	8 880	Fils de lin, chanvre, jute, écrus			
399a Hanfgeknüpf	119	61	Chanvre noué			
400/404 Ausgerüstete Leinen-, Hanf- und Jutegarne	3 772	5 938	Fils de lin, chanvre, jute, apprêtés, etc.			
405 Rohe Jutegewebe	20 827	23 553	Tissus de jute, écrus			
411a/413 Leinen-, Hanf- und Jutegewebe, ausgerüstet	4 550	4 445	— de lin, chanvre, jute, apprêtés			
Seide			**Soie**			
434a/435b Schapperohstoff	10 044	21 702	Matières premières pour l'industrie de la schappe			
436 Grège	1 649	2 251	Grège			
438a Organsin	1 340	1 849	Organsin			
438b Trame	351	321	Trame			
445b, 446a¹/b Kunstseide	12 871	19 144	Soie artificielle			
447b/448 Seidenstoffe	11 709	10 321	Etoffes de soie			
449a/c Bänder	286	326	Rubans			
Wolle, Stroh sortiert etc.	q	q	**Laine, pallie, assortie,** etc.			
455 Rohwolle	58 640	49 919	Laine brute			
457 Kammzug	14 796	18 684	Trait (laine peignée)			
462/463 Kammgarn, roh	3 008	4 567	Fils de laine peignée, écrus			
467/468 Kammgarn, gebleicht etc.	2 710	2 836	Fils de laine peignée blanchis etc.			
470 Wollgarne für den Detail	1 417	1 431	— pour la vente en détail			
474 Wollgewebe, gebleicht etc., schwere	5 328	8 147	Tissus de laine blanchis, etc. lourds			
475b —, leichte	3 354	4 993	—, légers			
496/497 Pferde- und Büffelhaare	3 787	8 907	Crin et poils de buffle			
508a/b Strohtressen	1 424	796	Tresses de paille			
516 Rohgummi etc.	13 552	18 976	Caoutchouc brut, etc.			
Konfektionswaren			**Articles de confection**			
530/532 Leibwäsche aus B'wolle etc.	417	481	Lingerie de coton, etc.			
537/545 Wirk- und Strickwaren	1 505	1 487	Bonneterie, tricots			
546/548 Herrenkonfektion	1 105	1 051	Confections pour hommes			
549/552 Damenkonfektion	1 037	728	— pour dames			
Mineralische Stoffe			**Matières minérales**			
609 Töpferton, Lehm, etc.	523 878	682 588	Argile, terre glaise, etc.			
612/614 Kalk und Magnesit	19 927	15 115	Chaux et magnésite			
619 Portlandzement	3 561	1 969	Ciment Portland			
628a/b Elektroden, nicht montiert	17 338	84 669	Electrodes non montées			
629a/b Schmirgel; Karborundum	3 081	3 542	Emeri; carborundum			
630/632b Schmirgel- und Karborundumfabrikate	4 767	8 869	Ouvrages en émeri, et carborundum			
633 Asbest und Mica, roh	9 635	7 477	Amiante et mica, bruts			
634 Asbest und Mica in Tafeln	1 806	2 510	Amiante et mica, en feuilles, etc.			
635a/b Isolierröhren; Fabrikate aus Asbest, etc.	2 310	3 148	Tuyaux isolants; ouvrages en amiante, etc.			
643a, 644/646b Kohlen	22 542 150	27 077 838	Charbon			
643b Petroleumrückstände	1 114 036	1 139 624	Résidus de pétrole			
Steinzeug und Töpferwaren			**Grès et poterie**			
673/674b Kanalisationsbestandteile etc.	2 444	3 734	Parties d'install. de lieux d'aisance			
678 Töpferwaren m. weiss. od. gelbl. Br.	1 479	1 382	Poterie à cassure blanche ou jaunâtre			
679a/b Isolatoren aus Porzellan	5 837	9 319	Isolateurs en porcelaine			
680b Porzellan	12 166	13 601	Porcelaine			
Glas			**Verre**			
686 Fensterglas, naturfarbig	1 707	4 220	Verre à vitres, de couleur naturelle			
691a/b Flasch. etc. z. schwarz. etc. Glas	10 710	11 456	Bouteilles, etc., de verre noir etc.			
693/693a Hohlglas aus farblos. Glas	15 652	17 634	Verrerie de verre incolore			
694c Glaswaren aller Art, geschliffen etc.	8 625	10 215	Verrerie de tout genre, polie, etc.			
702a/b Spiegelglas, unbelegt	8 725	10 946	Verre à glaces, non étamé			
Metalle			**Métaux**			
710a, 718a Robeisen, Rohstahl	818 272	1 271 995	Fer et acier, bruts			
711 Brucheisen und Alteisen	61 422	27 118	Débris de fer et ferraille			
712/715 Rundeisen	287 082	541 029	Fer rond			
716/717, 718b Flach- und □-Eisen	84 124	161 799	— plat et fer carré			
719/721 Fassoneisen etc.	307 201	473 105	— spéciaux, etc.			
722/724 Eisen, gezogen	32 122	78 241	— étiré, etc.			
728/728a Eisenblech, dekapiert etc.	190 636	410 774	Tôle de fer, décapée, etc.			
731 Weissblech	160 354	205 707	Fer blanc			
733/735 Eisenbahnschienen u. Schwellen	250 523	239 683	Rails et traverses de chemin de fer			
742/744 Eiserne Röhren	176 054	247 691	Tuyaux en fer			
753/756 Präzisionswerkzeuge	468	703	Outils de précision			
757/760 Andere Werkzeuge	5 374	6 829	Autres outils			
766/769b Schrauben und Nieten	2 820	4 002	Vis et rivets			
781a/b Kochherde und Oefen	1 676	1 933	Potagers et poêles			
783a/784b Eisenmöbel	1 323	800	Meubles en fer			
785a/b Drahtgewebe u. -geflechte	6 431	6 830	Tissus et treillis en fil de fer			
787a/790 Blechwaren etc.	7 811	8 840	Ouvrages en tôle, etc.			
793/801 Waren aus Grauguss	28 992	32 487	Ouvrages en fonte grise			
802a/809a³ Waren a. schmiedbarem Eisenguss etc.	38 334	42 144	Ouvrages en fonte malléable, etc.			
810 Messerschmiedwaren	667	879	Coutellerie			
815 Robkupfer	77 246	178 672	Cuivre brut			
817 Kupfer in Stangen, Blech	15 125	16 956	— en barres, tôle			
818a/c Kupferdraht	9 606	16 552	Fil de cuivre			
823/828 Kabel aus Kupfer	1 435	3 152	Câbles en cuivre			
833/837 Kupferwaren	3 366	4 247	Ouvrages en cuivre			
841 Robblei	52 855	70 941	Plomb brut			
848 Rohzink	32 684	86 124	Zinc brut			
849 u. 849a Zink in Stangen, Blech etc.	6 797	7 875	— en barres, tôle, etc.			
853 Rohzinn	8 598	7 542	Etain brut			
860 Nickel, gewalzt, gezogen	2 680	4 208	Nickel, laminé, étiré			
862 Rohaluminium	30 172	18 289	Aluminium brut			
866/867 Aluminiumwaren	703	860	Ouvrages en aluminium			
	kg	kg				
869a 2° Goldbarren für Industrie und Gewerbe	422	209	Or en barres pour l'industrie et les métiers			
869b Silber, unbearbeitet	20 894	83 203	Argent non ouvré			
874a/c Gold- u. Silberschmiedwaren, Bijouterie	5 535	6 809	Orfèvrerie, argenterie, bijouterie			
Maschinen und Fahrzeuge	q	q	**Machines et véhicules**			
879/880 Maschinenteile, roh vorgearbeitet	19 478	34 251	Pièces de machines, grossièrem. ébauchées			
881a/882d Dampfkessel, Kochapparate	7 569	12 744	Chaudières à vapeur, appareils pour cuire			
882e/i Kühlmaschinen etc.	1 606	1 677	Machines frigorifiques, etc.			
884 Spinnerei- u. Zwirnereimasch.	2 884	4 873	Machines pour la filature et le retordage			
885/886 Webereimaschinen	3 870	3 182	— pour le tissage			
887 Wirk- und Strickmaschinen	2 282	1 880	— à tricoter, remailleuses			
889a/b Nähmaschinen u. fert. Teile	2 560	2 718	— à coudre et leurs pièces finies			
890a/b Maschinen f. d. Buchdruck	4 949	4 256	— pour l'imprimerie			
891 u. 893a/b Landw. Maschinen	11 493	14 201	— pour l'agriculture			
MDy Dynamo elektr. Maschinen	2 247	3 550	— dynamo-électriques			
M1 Papier-, Färberei- u. Appreturmaschinen	3 092	3 196	— pour la fabr. du papier, pour la teinturerie, l'apprêtage			
M3 Wasserkraftmasch., Pumpen	1 458	1 403	Moteurs hydrauliques, pompes			
M5 Gas-, Oel- und Benzinmotoren	7 069	4 569	Moteurs à gaz, à huiles, à benzine			
M6 Werkzeugmaschinen	14 840	16 539	Machines-outils			
M7 Masch. für Nahrungsmittel	3 998	3 804	— p. la fabr. de subst. alimentaires			
M8 Maschinen f. Ziegelfabrikation etc.	9 410	1 285	— p. la fabrication des tuiles, etc.			
M9 Maschinen, nicht anderweit genannte	27 129	26 950	— non dénommées ailleurs			
899 Eiserne Konstruktionen, etc.	1 096	2 799	Constructions en fer, etc.			
913a/b Motorräder etc.	547	476	Motocyclettes, etc.			
915 Fahrräder	1 438	1 204	Bicyclettes			
914a/d Automobile	76 666	84 217	Automobiles			
914h Flugzeuge	383	559	Aéroplanes			

I. Einfuhr — Importation

Januar-September		Nettogewicht	*Poids net*	Janvier-Septembre		
	1936	1937		1936	1937	
Instrumente und Apparate	q	q	**Instruments et appareils**	q	q	**Produits chimiques, graisses, huiles, etc**
948a u. 948a² Gasmesser, Kassakontrollapparate	872	962	Compteurs à gaz, caisses-contrôles			Extraits de matières colorantes
950/951 Akkumulatoren	599	714	Accumulateurs			Couleurs d'aniline
953 Elektrische Mess- und Zählapparate	274	287	Compteurs électriques			Couleurs chimiques non préparées
954 Telephon- und Telegraphenapparate	757	480	Appareils téléphoniques et télégraphiques			Vernis, laques, etc.
954a Radioapparate	1 678	1 839	Appareils radiophoniques			Huile de lin
955 Phonographen, Kinematographen etc.	456	439	Phonographes, cinématographes etc.			Huiles d'olives, dénat., etc.
956a/f Elektr. Apparate n. a. g.	1 614	1 837	Appareils électriques n.d.a.			Graisses liquides et huiles pour usages industriel
Chemikalien, Fette, Öle etc.			**Produits chimiques, graisses, huiles, etc.**			Huile de coco, huile de palme, etc.
982/983 Parfümerien etc.	1 662	1 820	Parfumeries etc.			Suif, graisse d'os, etc.
989 Kolophonium	21 553	25 873	Colophane			Pétrole
991 Peche, unverarbeitet	194 627	232 268	Poix non travaillée.			Huiles pour graisser les machines
995 Terpentinöl	27 998	24 100	Essence de térébenthine			Savons
1000/1001 Aetzkali, Aetznatron	15 063	13 434	Potasse, soude caustique			
1034 Salpetersäure	486	509	Acide nitrique			
1035 Salzsäure	19 460	25 603	Acide chlorhydrique			
1036 Schwefelsäure	20 328	18 405	Acide sulfurique			
1044 Kupfervitriol	2 939	956	Vitriol de cuivre			
1052 Ätherische Öle	3 622	3 968	Huiles essentielles			
1054/1055b Gerbstoffe	29 706	37 306	Substances tannantes			
1059 Methylalkohol etc.	19 181	22 524	Alcool méthylique, etc.			
1065a, 1066a/1069 Teerderivate für Farbstoffindustrie	97 664	116 146	Dérivés du goudron pour l'industrie des couleurs			
1065b Benzin	1 446 805	1 491 076	Benzine			
1078/1081a Stärken	47 936	51 953	Amidons			
1089/1090 Erdfarben	51 508	55 093	Terres colorantes			

II. Ausfuhr — Exportation

	1936	1937			1936	1937	
Lebens- und Genussmittel	q	q	**Denrées alimentaires et boissons**	**Metalle**	q	q	**Métaux**
19 Kindermehl	7 205	6 901	Farine alimentaire pour enfants	708, 711 Eisenabfälle u. Alteisen	294 556	710 658	Déchets de fer et ferraille
23/24b Frischobst	33 929	97 514	Fruits frais	710b Ferrolegierungen	7 235	6 683	Alliages de fer
64 Schokolade	2 730	3 735	Chocolat	745/746 Röhrenverbindungsstücke	13 171	14 834	Pièces de raccord
91 Frischmilch	1 856	1 405	Lait frais	748/750 Feilen und Raspeln	729	903	Limes et râpes
92 Kondensmilch	40 829	42 928	Lait condensé	753/756 Präzisionswerkzeuge	204	537	Outils de précision
99b¹/99b³ Hartkäse	146 396	128 246	Fromage à pâte dure	757/760 Andere Werkzeuge	422	516	Autres outils
102 Zuckerwaren etc.	912	854	Sucreries et confiseries etc.	766/769-b Schrauben und Nieten	3 151	4 283	Vis et rivets
100a/101b, 103/103b Esswaren n. a. g.	11 642	15 571	Comestibles n. d. a.	783a/784b Eisenmöbel	188	289	Meubles en fer
Tiere und Düngstoffe	Stück	Stück	**Animaux et engrais**	787a/790 Blechwaren etc.	3 450	4 671	Ouvrages en tôle, etc.
136b, 137a, 138b, 139b, 142a/b Nutz- und Zuchtvieh	3 797	2 811	Bétail de ferme et bétail d'élevage	823/828 Kabel aus Kupfer	3 323	6 146	Câbles en cuivre
	q	q		833/837 Kupferwaren	2 575	7 304	Ouvrages en cuivre
161/163b, 169 Stickstoff- u. Phosphatdünger	141 324	181 798	Engrais à base d'azote et phosphates	856 Zinnfolien	548	752	Etain en feuilles
Häute, Leder und Schuhe			**Cuirs, peaux et chaussures**	862 Rohaluminium	82 791	107 579	Aluminium brut
172/173 Rohe Häute und Felle	61 400	42 496	Cuirs et peaux, bruts	863a/b Aluminium in Stangen, Blech, Rondellen etc.	19 173	25 676	— en barres, tôle, rondelles etc.
177a/b Bodenleder	24	191	Cuirs pour semelles	866/867 Aluminiumwaren	18 098	31 027	Ouvrages en aluminium
178/184 Oberleder	508	742	Cuirs pour tiges de chaussures		kg	kg	
193/201 Schuhe	Pa 938 073	Pa1 068 600	Chaussures	874a/c Gold- u. Silberschmiedwaren, Bijouterie	1 273	1 323	Orfèvrerie et argenterie, bijouterie
Papier, Bücher etc.			**Papier, livres, etc.**	**Maschinen und Fahrzeuge**	q	q	**Machines et véhicules**
290/291 Zellulose	17 343	43 801	Cellulose	881a/882d Dampfkessel, Kochapparate	8 407	12 504	Chaudières à vapeur, appareils pour cuire
300 Zeitungsdruckpapier	455	306	Papier pour journaux	883a/b Lokomotiven	St. —	Pi. 2	Locomotives
301 Druck-, Schreib- und Zeichnungspapier	1 778	2 292	Papiers à imprimer, à écrire, à dessiner, etc.	884 Spinnerei- und Zwirnereimaschinen	30 202	32 075	Machines pour la filature, le retordage
321 Bücher, gedruckte, Zeitungen	14 224	14 948	Livres imprimés, journaux, etc.	885/886 Webereimaschinen	34 662	59 441	— pour le tissage
Baumwolle			**Coton**	887 Wirk- und Strickmaschinen	4 965	5 664	— à tricoter, remailleuses
344a Baumwollabfälle	19 390	21 737	Déchets de coton	890a/b Maschinen für den Buchdruck	5 607	4 199	— pour l'imprimerie
347/349 Rohe, einfache Garne	24 426	19 851	Fils écrus, simples	891 u. 893a/b Landw. Maschinen	1 340	1 653	— pour l'agriculture
350/355 Rohe, gezwirnte Garne	4 364	5 557	— — retordus	MDy Dynamo-elektr. Maschinen	28 167	41 881	— dynamo-électriques
356/359 Ausgerüstete Garne	2 594	2 951	— apprêtés	M 1 Papier-, Färberei- und Appreturmaschinen	2 275	4 018	Machines pour la fabrication du papier, pour la teinturerie, l'apprêtage, etc.
360/363 Rohe Gewebe	21 276	20 649	Tissus écrus	M 2 Müllereimaschinen	13 359	17 805	— pour la minoterie
364a/b Gebleichte Gewebe	9 260	10 038	— blanchis	M 3 Wasserkraftmaschinen, Pumpen	11 471	16 115	Moteurs hydrauliq., pompes
365a/b Gefärbte Gewebe	3 667	4 208	— teints	M 4 Dampfmaschinen	13 207	17 082	Machines à vapeur
366a/b Bedruckte Gewebe	3 154	4 790	— imprimés	M 5 Gas-, Öl- u. Benzinmotoren	44 736	60 893	Moteurs à gaz, à huile et à benzine
367/368 Buntgewebe	264	240	— de fils teints	M 6 Werkzeugmaschinen	23 646	34 106	Machines-outils
369/370 Gemusterte Gewebe	4 426	5 327	— façonnés	M 7 Masch. für Nahrungsmittel	15 295	12 922	— pour la fabrication de substances alimentaires
376 Plattstichgewebe	126	230	Plumetis	904 Kratzen u. Kratzenbeschläge	1 211	1 342	Cardes et garnitures de cardes
384 Kettenstichstickereien: Vorhänge	251	338	Broderies au plumetis: garnitures	914a/d Lastwagen, Châssis etc.	St. 236	Pi. 328	Camions, châssis etc.
385 — andere: Taschentücher, Halstücher etc.	97	348	— — autres: mouchoirs, fichus, etc.	914h Flugzeuge	St. 2	Pi. 11	Aéroplanes
386 Plattstichstickereien: Besatzartikel	1 358	1 093	Broderies au plumetis: garnitures	**Uhren**	Stück	Stück	**Montres**
387 — Tüllstickereien	125	165	— brod. sur tulle	931 Fertige Werke von Taschenuhren	3 180 581	4 430 098	Mouvements finis
388 — andere	3 874	6 163	— autres	932 Uhrengehäuse: aus unedlen Metallen	1 210 174	1 266 546	Boîtes de montre: en métal commun
Seide			**Soie**	933a — aus Silber	13 295	6 156	— en argent
434a/c Seidenabfälle	5 961	6 575	Déchets de soie	933b — mit Gold plattiert	14 250	12 665	— plaquées or
435a/b Peignée	586	1 286	Peignée	933c — aus Gold oder Platin	10 389	10 409	— en or ou platine
436 Grège	304	443	Grège	Taschenuhren mit Gehäusen:			Montres de poche avec boîtes:
437, 439 Florettseide	2 093	2 739	Bourre de soie	935a — aus unedlen Metallen	2 115 070	3 205 455	— en métal commun
438a Organsin	309	313	Organsin	935b — Silber	59 579	79 947	— en argent
438b Trame	538	442	Trame	935c — Gold	19 936	25 468	— en or
440 Gefärbte Seide	729	775	Soie teinte	935d Chronographen	86 451	108 050	Chronographes
445a Reale Seide und Florettseide für den Detailverkauf	417	512	Soie pure et bourre de soie, pour la vente en détail	Armbanduhren mit Gehäusen:			Montres-bracelets avec boîtes:
445b, 446a/h Kunstseide	26 125	32 167	Soie artificielle	936a — aus unedlen Metallen	5 172 905	8 020 043	— en métal commun
447a Seidenbeuteltuch	201	238	Gaze à bluteir	936b — Silber	36 308	31 407	— en argent
447b/448 Seidenstoffe	10 164	11 676	Etoffes de soie	936c — Gold oder Platin	174 057	257 293	— en or ou platine
449a/e Bänder	997	1 486	Rubans	936d — Chronographen in Armbändern	42 168	78 080	Chronographes, montés sur bracelets
Andere Textil- und Stroherzeugnisse			**Autres articles textiles et en paille**	936i Automobiluhren	133 053	148 001	Montres pour automobiles
456 Wollabfälle	4 005	4 055	Déchets de laine	936e/g Andere Uhren mit Taschenuhrwerk	49 214	135 997	Autres montres
457 Kammzug	9 932	10 922	Trait (laine peignée)	**Instrumente und Apparate**	q	q	**Instruments et appareils**
462/463 Rohkammgarne	2 827	2 247	Fils de laine peignée écrus	950/954a und 956a/f Elektrische Instrumente und Apparate	13 883	15 115	Instruments et appareils électriques
472 Kammgarngewebe, roh	745	1 222	Tissus de laine peignée écrus	955 Phonographen, Kinematogr., Grammophonplatten etc.	1 905	2 772	Phonographes, cinématographes, plaques de gramophones, etc.
474 Wollgewebe, gefärbt etc., schwere	157	229	Tissus de laine teints, etc., lourds				
475b —, leichte	163	211	— légers	**Chemikalien und Farbstoffe**			**Produits chimiques et couleurs**
508a/b Strohtressen	1 170	828	Tresses de paille	974b, 981 Chem.-pharmazeutische Präparate	7 474	8 154	Préparations chim.-pharmac.
509 Hutstumpen aus Stroh	51	60	Cloches de chapeaux en paille	982/983 Parfümerien etc.	2 828	4 008	Parfumeries, etc.
511 Tressen und Strohwaren	3 065	4 349	Tresses et ouvrages en paille	1010 Kalziumkarbid	53 519	67 838	Carbure de calcium
530/532 Leibwäsche aus Baumwolle, Leinen etc.	471	579	Lingerie de coton, lin, etc.	1011 Perchlorate, Persulfate etc.	13 571	24 083	Perchlorates, persulfates, etc.
537/545 Wirk- und Strickwaren	905	1 355	Bonneterie, tricots	1028 Natronsalze	1 443	4 740	Sels de soude
Mineralische Stoffe			**Matières minérales**	1051b Azeton, Pyridin etc.	4 394	3 950	Acétone, pyridine, etc.
612/614 Kalk und Magnesit	24 497	25 702	Chaux et magnésite	1052 Künstlicher Kampfer etc.	321	460	Camphre synthétique, etc.
619 Portlandzement	233 333	206 771	Ciment Portland	1054/1055b Gerbstoffe	11 415	14 434	Substances tannantes
629a/b Schmirgel, Karborundum etc.	—	520	Emeri, carborundum, etc.	1074/1077 Kleber, Leim	10 594	13 784	Colle pour cordonniers, colleforte
630 Schmirgelpapier	1 553	1 883	Papier d'émeri	1098 Anilinfarben	50 390	48 829	Couleurs d'aniline
631 Schmirgelleinwand	519	521	Toile d'émeri	1099 Indigo	5 633	6 062	Indigo
632a Schmirgelpulver etc.	3 448	5 818	Emeri en poudre, etc.	**Tabak**			**Tabacs**
632b Andere Schmirgelfabrikate etc.	661	1 137	Ouvrages en émeri, autres, etc.	24/25 T Zigarren	287	177	Cigares
634 Asbest und Mica in Tafeln	424	791	Amiante et mica en feuilles	26/28 T Zigaretten	2 336	3 167	Cigarettes
635a/b Isolierröhren, Gewebe aus Asbest etc.	680	788	Tubes isolants, tissus en amiante, etc.				
639 Asphalt	55 732	47 715	Asphalte				

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz

	Offiz. %	Privat %	Tägl. Geld %	Paris %	Privatsatz im Vergleich zu (+ = über — = unter) London %	Berlin %	New York %
15. X.	1½	1	1	—3,25	+0,4375	—1,875	+0,50
8. X.	1½	1	1	—2,625	+0,4375	—1,875	+0,500
1. X.	1½	1	1	—2,625	+0,4375	—1,875	+0,5000
24. IX.	1½	1	1	—2,500	+0,4375	—1,875	+0,500
17. IX.	1½	1	1	—2,500	+0,4375	—1,875	+0,500
10. IX.	1½	1	1	—2,50	+0,4375	—1,875	+0,50

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3½—4½% — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweiz. Nationalbank 2½%. 243. 18. 10. 37.

Wechsel- (Geld-) Kurse in % über (+) bezw. unter (—) Parität

Frankr.	Belgien	New York
—	—1,21	—0,61
—	—1,11	—0,56
—	—1,14	—0,44
—	—1,12	—0,41
—	—1,24	—0,44
—	—1,14	—0,44

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 18. Oktober an — Cours de réduction dès le 18 octobre

Belgien Fr. 73.45; Dänemark Fr. 96.55; Deutschland Fr. 174.95; für Fr. 1000.— und mehr Fr. 174.90; Frankreich Fr. 14.69; Italien Fr. 23.20; Japan Fr. 127.—; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.37; Marokko Fr. 14.69; Niederlande Fr. 240.60; Oesterreich Fr. 82.—; Schweden Fr. 111.50; Tschechoslowakei Fr. 15.27; Tunesien Fr. 14.69; Ungarn Fr. 85.86; Grossbritannien und Irland Fr. 21.60.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Von sonst schuldenfreier Emmenthaler-Gemeinde wird für die vorübergehende Finanzierung öffentlicher Bauten in einem oder mehreren Posten 2664

Darlehen
von Fr. 60/70,000 gesucht

Abzahlung in jährlich gleichen Raten bis 1942. Zinssatz unter 3%. Nähere Auskunft und Offerten vermittelt die Annoncenregie **Publicitas A. G. Burgdorf** unter Chiffre **2956 R.**

Auslandschweizer, Chemiker E. T. H. **sucht neuen Wirkungskreis in der Schweiz** durch aktive Beteiligung mit grösserem Kapital an schweizerischem Unternehmen der

Chemischen Industrie

Kauf einer Fabrik mittlerer Grösse nicht ausgeschlossen. Offerten mit Bilanzunterlagen unter Chiffre **T 6261 Q** an **Publicitas Basel.** 2661

Modelle für die Landesausstellung

Giessereimodelle, Hutformen, Reclamen, Patentsachen, Flugmodelle, Relief liefert 2586

Modellbauwerkstätte E. Isliker, Au (Zürich)

Aufruf!

In meiner Eigenschaft als Testamentsvollstrecker des am 22. Dezember 1936 in **Krefeld/Niederrhein** verstorbenen Prokuristen Tillmann Theodor

Heinrich Janssen

ersuche ich hierdurch alle öffentlichen und privaten Bankinstitute um Meldung darüber, ob bei ihnen Einlage- oder Wertpapierkonten, über die Herr Heinr. Janssen verfügungsberechtigt war, unterhalten werden. Es besteht die Vermutung, dass Konten nicht nur unter dem Namen **Heinr. Janssen**, sondern auch unter der Bezeichnung **Willy F. Quasten** oder **Heinz F. Quasten** geführt werden.

Der Testamentsvollstrecker:
August Otto
öffentlich bestellter Wirtschaftsprüfer,
2668 **Krefeld, Niederrhein,** Königstr. 186.

Sitzungen und Konferenzen
im
Hotel Schweizerhof, Bern
Der Treffpunkt der Geschäftswelt
6-2 Bequeme Räume und Säle

Es gibt auch

Kaufmännische Röntgenbilder

die ohne Mühe jeden Tag aufgenommen werden können; sie zeigen Ihnen, wo die Ursachen von Mangel an Mitteln, zu großem Lager, zu hohen Außenständen, zu großen Kosten liegen. Solche Bilder liefert — nicht nur ohne Mehrarbeit, sondern sogar mit Arbeitsersparnis, die

RUF-ORGANISATION
ZÜRICH, Löwenstr. 19, Tel. 57.680

bei 20 000 Firmen eingeführt.

SCHOELLENENBAHN
(Göschenen-Andermatt)

In der am 14. Juni 1937 abgehaltenen ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft ist die Reduktion unseres

Stammaktienkapitals von Fr. 364,000.— auf Fr. 91.000.— durch Herabsetzung des Aktiennominale von Fr. 20.— auf Fr. 5.— und des

Prioritätsaktienkapitals von Fr. 500,000.— auf Fr. 250,000.— durch Herabsetzung des Aktiennominale von Fr. 20.— auf Fr. 10.— und dessen Gleichstellung mit den Stammaktien,

sowie die Umwandlung der bisherigen Inhaber- in Namenaktien beschlossen worden.

Die Inhaber von Stamm- und Prioritätsaktien unserer Gesellschaft werden hiermit gebeten, ihre Titel bei der

Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich

zum Zwecke des Umtausches in auf den neuen Nominalwert und auf den Namen lautende Aktientitel einzureichen, unter gleichzeitiger Abgabe des Namens, auf welchen die neuen Aktien einzutragen sind. (10191 Z) 2665 i

Andermatt, den 15. Oktober 1937.

SCHOELLENENBAHN
(Göschenen-Andermatt)
Der Präsident: **A. Müller.**

Blechemballagen
Metallithographie
Stebler & Co.
Nunningen (Sol.)

Pfister SCHILDER
E. PFISTER & CIE. ZÜRICH 6

Placements fonciers intéressants en Hollande

convenant spécialement aux Sociétés d'assurances, etc. Renseignements s'adresser à **Mr. H. Carpreau D 266, Ijzendijke, Hollande.**

Bureau-Mobiliar . . .

verkaufen Sie am besten durch eine Kleinanzeige im Handelsamtsblatt!

Lichtecht und dauerhaft

sind besonders die canadischen

PEERLESS
Carbonpapiere

27-1

TACO A.-G., Zürich

Einladung zur 6. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 29. Oktober 1937, vormittags 11 Uhr im Gesellschaftssitz Werdmühleplatz 2, Zürich 1

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 27. November 1936.
2. Berichterstattung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle über das 8. Geschäftsjahr. 2662
3. Beschlussfassung über die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1937.
4. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltungs- und Kontrollorgane und der Direktion.
5. Wahl des Verwaltungsrates, sowie der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen bei uns von heute an zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Zutrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz am Sitz der Gesellschaft bezogen werden.

Zürich, den 18. Oktober 1937.

Der Verwaltungsrat.

Corson S.A. Lausanne
Articles pour la gypserie et la peinture

La société Corson S.A., ayant son siège à Lausanne, a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Elle a désigné en qualité de seul liquidateur: **Marcel Pernet,** Agent d'affaires patenté, Avenue J. J. Mercier 2, **Lausanne.** 2578

En application de l'art. 742 du Code des Obligations, les créanciers de la société sont invités à produire leurs comptes en mains du liquidateur jusqu'au **31 octobre 1937** au plus tard.

Corson S.A. en liquidation.
Le liquidateur: **M. Pernet.**

Société Franco-Suisse de Brosserie

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire et extraordinaire** le **samedi 30 octobre 1937, à 11 h., dans les bureaux de Mr. Paul Archinard,** Bd. Georges Favon, 2, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du Conseil d'administration. 2. Rapport du vérificateur des comptes. 3. Discussion de ces rapports et votation sur leurs conclusions. 4. Election d'administrateurs. 5. Désignation d'un ou plusieurs vérificateurs des comptes. 6. Décision sur le maintien ou la dissolution de la société. 2669

Les cartes d'actionnaires, donnant droit à participer à l'assemblée seront dès le 21 octobre, délivrées sur présentation des actions ou d'un certificat de dépôt en banque, dans les bureaux de Mr. Archinard, où MM. les actionnaires pourront prendre connaissance du bilan et du compte de profits et pertes, et du rapport du vérificateur des comptes.

Cartonnagen-Fabrik Freiburg A.-G. in Freiburg

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 29. Oktober 1937, nachmittags 3 Uhr im Konferenzzimmer des Bahnhofbuffets Freiburg

TRAKTANDEN: 1. Protokoll. 2. Vorlage der Jahresrechnung 1936/37 und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion. 3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis. 4. Wahlen. 5. Unvorhergesehenes. 2664

Die Rechnung und Bilanz, sowie Revisorenbericht, liegen vom 19. Oktober an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Die Stimmkarten können daselbst gegen Ausweis bis zum 26. Oktober bezogen werden.

Freiburg, den 15. Oktober 1937.

Der Verwaltungsrat.

Leistungsfähiger

denn je, THEO MUGGLI

bietet Ihnen durch 30jährige Erfahrung im Handel mit Büromaschinen und Büroutensilien eine nicht zu überbietende Preiswürdigkeit und vollwertige Garantie. Alle die von THEO MUGGLI geführten Maschinen sind qualitativ hochwertig und können nirgends besser und günstiger erworben werden. Auch bei kleineren Anschaffungen lohnt es sich, unsere grosse Auswahlliste von Büro-Utensilien zu verlangen.

THEO MUGGLI, ZÜRICH

Gessnerallee 50 **Telephon 36.756**

Theo Muggli als Schreibmaschinenhändler

Vor dem Kauf jeder Schreibmaschine sollte **die Offerte von Theo Muggli** (Gessnerallee 50) unbedingt eingeholt werden. Theo Muggli bietet nicht nur tadellose neue oder rebuilt Schreibmaschinen (Standard und Portables) vieler Marken, sondern offeriert Occasions-Schreibmaschinen mit voller Garantie.

Modernst eingerichtete Werkstatt für die Reinigung und Reparatur aller Schreibmaschinen und Rechenmaschinen.

Theo Muggli fabriziert

die seit Jahren bestbekannten und überall beliebten Rechenmaschinen DIRECT: die schreibende **Direct L,** eine praktische, vielseitige und übersichtliche Rechenmaschine, die mit oder ohne Schrift, mit oder ohne Sichtkontrolle und als Tastenantriebsmaschine verwendet werden kann.
Die **Direct II,** ein grosser Schlager, wenn man bedenkt, dass diese Maschine die Schnelladdition und die Addition mit Sichtkontrolle, die Subtraktion, Multiplikation sowie das Saldieren besorgt und dennoch **nur Fr. 345.— kostet.**

Theo Muggli als Generalvertreter

Wer kennt sie nicht, die unerreichten Produkte der Astra- und DTW-Werke: die ASTRA-Spezialmaschinen für Grossbetriebe, Krankenkassen, Steuerverwaltungen, für das Zahltagswesen und die Bank-Abrechnungen, für Wasser-, Gas- und Elektrizitätswerke. Die HAMANN-Kalkulationsmaschinen sind als 4 Spezies-Maschinen führend auf der ganzen Welt. Für komplizierte Additionen, Subtraktionen, Multiplikationen **und Divisionen** gibt es keine bessere und schnellere mechanische Hilfe. Verschiedene Modelle, mit oder ohne elektrischen Antrieb. 2647

Holz-Contor A.-G. Zürich

Die Generalversammlung vom 10. Dezember 1936 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 1,500,000.— auf Fr. 800,000.— zu reduzieren durch Ankauf und Annullierung von 1400 Aktien von nominal je Fr. 500.— 2621

Wir geben hiemit unseren Gläubigern von diesem Beschlusse Kenntnis mit dem Bemerken, dass diejenigen Gläubiger, welche das bestehende Rechtsverhältnis mit unserer Gesellschaft nicht ohne weiteres fortsetzen wollen, binnen zwei Monaten unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Zürich, den 8. Oktober 1937.

Der Verwaltungsrat.

Inserieren Sie im Schweizerischen Handelsamtsblatt

Einwohnergemeinde Thun

Auf 31. Dezember 1937 sind zur **Rückzahlung** al pari ausgelost worden: **35 Obligationen vom 4% Anleihen von Fr. 1,500,000.— vom Jahre 1909** (einundzwanzigste Amortisationsquote):

Nrn. 24	65	80	115	293	295	297	319
328	335	337	343	373	438	443	528
600	629	650	723	761	872	979	994
1014	1061	1125	1128	1198	1212	1238	1284
1320	1384	1400					

Vom genannten Termin hinweg hört die Verzinsung der betreffenden Titel auf. 2650

Thun, den 14. Oktober 1937.

Der Gemeinderat.

Handels- & Rechts-Auskünfte
Renseign. commerc. & juridiq.

Bellinzona: *Dr. S. Zeli,* Advokat u. Notar, Tel. 663.
Bern: *Gläubigerschutz-Verb.,* Bürgerhaus. Auskünfte.
Chur: *A. Brüesch,* Ink. u. Inf.
Genève: Me *L. Willemin,* avocat, Cécard 13, Adv., Ink.
Grenchen: *Büro Kallen,* Ink.
Lugano: *Barboni,* Adv. & Not., Palazzo Basilese.
Luzern: *Leo Balmer-Ott,* Sachw., Hirschengrab. 40.
— *Joh. Rey & Cie.,* Ink.- u. Sachwalterbureau.
Montreux: *A. Pittier,* R'agent

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne